



Briselē, 2026. gada 2. martā
(OR. en)

6879/26

DELECT 41
PECHE 74

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2026. gada 27. februāris
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	C(2026) 1240 final
Temats:	KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../.. (27.2.2026), ar ko Regulu (ES) 2019/1241 groza, nosakot pasākumus, kas vajadzīgi, lai panāktu atbilstību pašreizējiem pasākumiem, kuru mērķis ir samazināt Baltijas jūrā pastāvīgi mītošās cūkdelfīnu (<i>Phocoena phocoena</i>) populācijas īpatņu nejaušas nozvejas Baltijas jūrā

Pielikumā ir pievienots dokuments C(2026) 1240 final.

Pielikumā: C(2026) 1240 final



Briselē, 27.2.2026.
C(2026) 1240 final

KOMISIJAS DELEGĒTĀ REGULA (ES) .../..

(27.2.2026),

ar ko Regulu (ES) 2019/1241 groza, nosakot pasākumus, kas vajadzīgi, lai panāktu atbilstību pašreizējiem pasākumiem, kuru mērķis ir samazināt Baltijas jūrā pastāvīgi mītošās cūkdelfīnu (*Phocoena phocoena*) populācijas īpatņu nejaušas nozvejas Baltijas jūrā

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. DELEĢĒTĀ AKTA KONTEKSTS

Regulas (ES) 2019/1241¹ 3. panta 2. punkta b) apakšpunktā noteikts, ka tehniskajiem pasākumiem jāpalīdz cita starpā sasniegt mērķi nodrošināt, ka zvejojot gūtas jutīgu jūras sugu, to vidū Direktīvā 92/43/EEK² un 2009/147/EK³ uzskaitīto jūras sugu, nejaušas nozvejas tiek līdz minimumam samazinātas un, kad vien iespējams, izskaustas, lai tās neapdraudētu šo sugu saglabāšanās stāvokli.

Regulas (ES) 2019/1241 15. panta 2. punkts Komisiju pilnvaro pieņemt deleģētos aktus, kas vajadzīgi, lai ņemtu vērā attiecīgo zvejniecību reģionālās īpatnības un tālab saskaņā ar minētās regulas 29. pantu un Regulas (ES) Nr. 1380/2013⁴ 18. pantu grozītu, papildinātu vai atceltu pielikumos izklāstītos tehniskos pasākumus vai no tiem atkāptos.

Regulas (ES) 2019/1241 XIII pielikumā izklāstīti tehniskie pasākumi, kas attiecībā uz jutīgām sugām, to vidū vaļveidīgajiem, detalizēti noteikti reģionālā līmenī un ietver zvejas ierobežojumu apgabalus, periodus un zvejas rīku ierobežojumus. Minētā pielikuma 4. punkts prasa, lai dalībvalstis uzraudzītu un novērtētu tajā pašā pielikumā noteikto mazināšanas pasākumu rezultativitāti.

Cūkdelfīns (*Phocoena phocoena*) ir stingri aizsargājama suga saskaņā ar Direktīvas 92/43/EEK IV pielikumu, kurā visi vaļveidīgie ir uzskaitīti pie Savienībā nozīmīgām sugām, kurām vajadzīga stingra aizsardzība, un šī suga ir iekļauta minētās direktīvas II pielikuma sarakstā kā Savienībā nozīmīga suga, kuras saglabāšanas nolūkā jānosaka īpaši aizsargājamas dabas teritorijas.

Saskaņā ar ICES datiem cūkdelfīns ir vienīgā Baltijas jūrā pastāvīgi mītošā vaļveidīgo suga ar divām atšķirīgām populācijām: Baltijas jūras populāciju un Beltu populāciju. Baltijas jūras populācija Starptautiskās Dabas un dabas resursu aizsardzības savienības (IUCN) sarkanajā sarakstā joprojām ir iekļauta kritiski apdraudētu populāciju kategorijā, un tiek lēsts, ka tajā ir mazāk nekā 500 īpatņi. Beltu populācija ir skaitliski lielāka: tiek lēsts, ka tajā ir vairāk nekā 14 000 īpatņi. Baltijas jūras rietumdaļā abu populāciju areāli pārklājas – galvenokārt ziemā, bet vairošanās periodā, kas iekrīt vasarā, abas populācijas uzturas skaidri nošķirtos apgabalos⁵.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/1241 (2019. gada 20. jūnijs) par zvejas resursu saglabāšanu un jūras ekosistēmu aizsardzību ar tehniskiem pasākumiem un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1967/2006, (EK) Nr. 1224/2009 un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1380/2013, (ES) 2016/1139, (ES) 2018/973, (ES) 2019/472 un (ES) 2019/1022 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 894/97, (EK) Nr. 850/98, (EK) Nr. 2549/2000, (EK) Nr. 254/2002, (EK) Nr. 812/2004 un (EK) Nr. 2187/2005 (OV L 198, 25.7.2019., 105. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj>).

² Padomes Direktīva 92/43/EEK (1992. gada 21. maijs) par dabisko dzīvotņu, savvaļas faunas un floras aizsardzību (OV L 206, 22.7.1992., 7. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj>).

³ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/147/EK (2009. gada 30. novembris) par savvaļas putnu aizsardzību (OV L 20, 26.1.2010., 7. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj>).

⁴ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1380/2013 (2013. gada 11. decembris) par kopējo zivsaimniecības politiku un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1954/2003 un (EK) Nr. 1224/2009 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 2371/2002 un (EK) Nr. 639/2004 un Padomes Lēmumu 2004/585/EK (OV L 354, 28.12.2013., 22. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

⁵ ICES (2024), *EU request on support for the implementation of the Action Plan – harbour porpoise in the Baltic Sea (Baltic Proper). Replaced. ICES Special Request Advice*. Ziņojums. <https://doi.org/10.17895/ices.advice.27967035.v3>.

2021. gada 15. decembrī Komisija pieņēma Deleģēto regulu (ES) 2022/303⁶, ar ko attiecībā uz pasākumiem, kuru mērķis ir samazināt Baltijas jūrā pastāvīgi mītošās cūkdelfīnu (*Phocoena phocoena*) populācijas īpatņu nejaušas nozvejas Baltijas jūrā, groza Regulu (ES) 2019/1241.

Kā atspoguļots Deleģētās regulas (ES) 2022/303 18. apsvērumā, dalībvalstis 2020. gada decembrī iesniegtajā kopīgajā ieteikumā bija apņēmušās vienoties par detalizētākiem kontroles pasākumiem, kas saistīti ar minētajā regulā iekļauto mazināšanas pasākumu kontroli.

2022. gada 29. aprīlī *BALTFISH* lūdza *BALTFISH* Kontroles ekspertu grupu ierosināt kontroles pasākumus, kas nodrošinātu atbilstību Regulas (ES) 2022/303 noteikumiem tās aptvertajos apgabalos. Kontroles ekspertu grupai tika uzdots ierosināt kontroles pasākumus, kuros būtu jānosaka vismaz kuģa pozīcijas noteikšanas līdzekļi un minimālais signālu pārraidīšanas biežums, kas ļautu kuģa pozīcijas datus iesniegt ar vajadzīgo precizitāti.

2022. gada 15. jūnijā un 31. augustā Kontroles ekspertu grupa sanāca kopā, lai strādātu pie *BALTFISH* pieprasījuma. 2023. gada 21. jūnijā Kontroles ekspertu grupa šo augsta līmeņa grupu iepazīstināja ar savu galīgo ieteikumu.

Uz tā pamata *BALTFISH* 2023. gada 27. jūnijā iesniedza kopīgu ieteikumu par detalizētākiem kontroles pasākumiem, kas saistīti ar Deleģētajā regulā (ES) 2022/303 iekļauto mazināšanas pasākumu kontroli.

Ierosinātie pasākumi paredz kuģa pozīcijas datu pārraidīšanas biežumu palielināt līdz reizei 10 minūtēs un kontrolēt visus kuģus, kas Regulas (ES) 2019/1241 XIII pielikuma A daļas 3.1.–3.4. punktā uzskaitītajos apgabalos atrodas laikā, kad zvejai ar stacionāriem tīkliem piemērojami ierobežojumi vai aizliegumi.

Iepriekšējos kopīgos ieteikumus, kuros tādi paši kontroles pasākumi bija iekļauti attiecībā uz *Natura 2000* teritorijām^{7,8}, Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja (ZZTEK) bija novērtējusi labvēlīgi un secinājusi, ka šie kontroles pasākumi – ja vien īstenoti iecerētajā veidā – šķiet piemēroti rezultatīvai *Natura 2000* teritoriju uzraudzībai jūrā. Iepriekšējos novērtējumos ZZTEK bija ieteikusi izstrādāt īpašus kontroles pasākumus tieši šīm konkrētajām teritorijām, jo to platība parasti ir maza un pastāv risks, ka zvejošanu tajās varētu arī neatklāt^{9,10}.

⁶ Komisijas Deleģētā regula (ES) 2022/303 (2021. gada 15. decembris), ar ko attiecībā uz pasākumiem, kuru mērķis ir samazināt Baltijas jūrā pastāvīgi mītošās cūkdelfīnu (*Phocoena phocoena*) populācijas īpatņu nejaušas nozvejas Baltijas jūrā, groza Regulu (ES) 2019/1241 (OV L 46, 25.2.2022., 67. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/del/2022/303/oj>).

⁷ Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja (ZZTEK), *71st Plenary report* (STECF-PLN-22-03), Eiropas Savienības Publikāciju birojs, Luksemburga, 2023, doi:10.2760/016673, JRC132078.

⁸ Eiropas Komisija: Kopīgais pētniecības centrs, Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja (ZZTEK), *77th Plenary Report* (STECF-PLN-24-03), Nord, J. un Doerner, H. (red.), Eiropas Savienības Publikāciju birojs, Luksemburga, 2024, <https://data.europa.eu/doi/10.2760/2392535>, JRC140580.

⁹ Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja (ZZTEK), *55th Plenary Meeting Report* (PLN-17-02), Eiropas Savienības Publikāciju birojs, Luksemburga, EUR 28359, EN, doi:10.2760/53335.

¹⁰ *Review of Joint Recommendations for Natura 2000 sites at Dogger Bank, Cleaver, Bank, Frisian Front and Central Oyster grounds* (STECF-19-04), Eiropas Savienības Publikāciju birojs, Luksemburga, 2019, ISBN 978-92-76-11227-3, doi:10.2760/422631, JRC117963.

2025. gadā *ICES* noteica, ka žaunu tīkli un vairāksienu tīkli (stacionārie tīkli) ir zvejas rīki, kas rada vislielāko nejaušu cūkdelfīna nozveju risku¹¹, un atkārtoti uzsvēra vajadzību uzlabot populācijas monitoringu un zvejas piepūles datu uzraudzību.

2. PIRMS AKTA PIENĒMŠANAS NOTIKUSĪ APSPIEŠANĀS

2023. gada 24. martā Baltijas jūras konsultatīvā padome sniedza atzinumu par *BALTFISH* kopīgo ieteikumu, kas saistīts ar ieteiktajiem kontroles pasākumiem.

2025. gada decembrī rakstiskā procedūrā notika apspriešanās ar Zvejniecības un akvakultūras ekspertu grupu.

3. DELEĢĒTĀ AKTA JURIDISKIE ASPEKTI

Rīcības kopsavilkums

Deleģētais akts papildina Regulas (ES) 2019/1241 XIII pielikuma A daļas 3. punktā noteiktos tehniskos pasākumus, pievienojot tiem detalizētākus kontroles pasākumus, kas ļaus uzraudzīt mazināšanas pasākumu rezultativitāti.

Juridiskais pamats

Regulas (ES) 2019/1241 15. panta 2. punkts.

¹¹ ICES (2025), *EU request on support for the implementation of the Action Plan for harbour porpoise in the Baltic Sea (Baltic Proper)*. Aizstāj 2024. gada decembrī sniegto ieteikumu. *ICES Special Request Advice*. Ziņojums. <https://doi.org/10.17895/ices.advice.28616360.v1>.

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../..

(27.2.2026),

ar ko Regulu (ES) 2019/1241 groza, nosakot pasākumus, kas vajadzīgi, lai panāktu atbilstību pašreizējiem pasākumiem, kuru mērķis ir samazināt Baltijas jūrā pastāvīgi mītošās cūkdelfīnu (*Phocoena phocoena*) populācijas īpatņu nejaušas nozvejas Baltijas jūrā

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/1241 (2019. gada 20. jūnijs) par zvejas resursu saglabāšanu un jūras ekosistēmu aizsardzību ar tehniskiem pasākumiem un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1967/2006, (EK) Nr. 1224/2009 un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1380/2013, (ES) 2016/1139, (ES) 2018/973, (ES) 2019/472 un (ES) 2019/1022 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 894/97, (EK) Nr. 850/98, (EK) Nr. 2549/2000, (EK) Nr. 254/2002, (EK) Nr. 812/2004 un (EK) Nr. 2187/2005¹, un jo īpaši tās 15. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Cūkdelfīns (*Phocoena phocoena*) ir stingri aizsargājama suga saskaņā ar Padomes Direktīvas 92/43/EEK² IV pielikumu, kurā visi vaļveidīgie ir uzskaitīti pie Savienībā nozīmīgām sugām, kurām vajadzīga stingra aizsardzība, un šī suga ir iekļauta minētās direktīvas II pielikuma sarakstā kā Savienībā nozīmīga suga, kuras saglabāšanas nolūkā jānosaka īpaši aizsargājamas dabas teritorijas.
- (2) Saskaņā ar Starptautiskās Jūras pētniecības padomes (ICES) datiem cūkdelfīns ir vienīgā Baltijas jūrā pastāvīgi mītošā vaļveidīgo suga ar divām atšķirīgām populācijām: Baltijas jūras populāciju un Beltu populāciju. Baltijas jūras populācija IUCN sarkanajā sarakstā joprojām ir iekļauta kritiski apdraudētu populāciju kategorijā, un tiek lēsts, ka tajā ir mazāk nekā 500 īpatņu³.
- (3) 2021. gada 15. decembrī Komisija pieņēma Deleģēto regulu (ES) 2022/303⁴, ar ko attiecībā uz pasākumiem, kuru mērķis ir samazināt Baltijas jūrā pastāvīgi mītošās cūkdelfīnu (*Phocoena phocoena*) populācijas īpatņu nejaušas nozvejas Baltijas jūrā, groza Regulu (ES) 2019/1241.

¹ OV L 198, 25.7.2019., 105. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj>.

² Padomes Direktīva 92/43/EEK (1992. gada 21. maijs) par dabisko dzīvotņu, savvaļas faunas un floras aizsardzību (OV L 206, 22.7.1992., 7. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj>).

³ ICES (2024), *EU request on support for the implementation of the Action Plan for Harbour porpoise in the Baltic Sea (Baltic Proper)*. No: *Report of the ICES Advisory Committee*, 2024. *ICES Advice* 2024, sr.2024.20. <https://doi.org/10.17895/ices.advice.27967035>.

⁴ Komisijas Deleģētā regula (ES) 2022/303 (2021. gada 15. decembris), ar ko attiecībā uz pasākumiem, kuru mērķis ir samazināt Baltijas jūrā pastāvīgi mītošās cūkdelfīnu (*Phocoena phocoena*) populācijas īpatņu nejaušas nozvejas Baltijas jūrā, groza Regulu (ES) 2019/1241 (OV L 46, 25.2.2022., 67. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/303/oj).

- (4) Kā atspoguļots Deleģētās regulas (ES) 2022/303 18. apsvērumā, dalībvalstis bija apņēmušas vienoties par detalizētākiem pasākumiem, kas saistīti ar Deleģētajā regulā (ES) 2022/303 iekļauto mazināšanas pasākumu kontroli.
- (5) Regulas (ES) 2019/1241 XIII pielikumā ir izklāstīti reģionāla līmeņa noteikumi par mazināšanas pasākumiem, kuru mērķis ir samazināt jutīgu sugu, to vidū vaļveidīgo, nejaušas nozvejas. XIII pielikumā noteikto mazināšanas pasākumu rezultativitāte dalībvalstīm būtu jāuzrauga un jānovērtē.
- (6) 2022. gada 29. aprīlī Baltijas jūras dalībvalstis Dānija, Vācija, Igaunija, Latvija, Lietuva, Polija, Somija un Zviedrija (“*BALTFISH*”) lūdza *BALTFISH* Kontroles ekspertu grupu (“ekspertu grupa”) ierosināt šādus detalizētākus kontroles pasākumus. 2022. gada augustā ekspertu grupa secināja, ka apgabalos, kuros obligāti jāizmanto akustiskās atbaidīšanas ierīces, pašreizējie kontroles pasākumi ir pietiekami. Apgabalos, kuros piemēro telpiskus un laiciskus zvejas aizliegumus, ekspertu grupa ieteica ieviest īpašus pasākumus.
- (7) 2023. gada 27. jūnijā *BALTFISH*, pamatojoties uz ekspertu grupas ieteikumiem, iesniedza kopīgu ieteikumu par šādiem detalizētākiem kontroles pasākumiem. *BALTFISH* uzskatīja, ka ierosinātie kontroles pasākumi kopā ar jau pastāvošajiem kontroles pasākumiem nodrošinātu atbilstību Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2022/303 noteikumiem. Ierosinātie pasākumi paredz kuģa pozīcijas datu pārraidīšanas biežumu palielināt līdz reizei 10 minūtēs un kontrolēt visus kuģus, kas Regulas (ES) 2019/1241 XIII pielikuma A daļas 3.1.–3.4. punktā uzskaitītajos apgabalos atrodas laikā, kad zvejai ar stacionāriem tīkliem piemērojami ierobežojumi vai aizliegumi.
- (8) Iepriekšējos kopīgos ieteikumus, kuros tādi paši kontroles pasākumi bija iekļauti attiecībā uz *Natura 2000* teritorijām^{5,6}, Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja (ZZTEK) bija novērtējusi labvēlīgi un secinājusi, ka šie kontroles pasākumi – ja vien īstenoti iecerētajā veidā – šķiet piemēroti rezultatīvai *Natura 2000* teritoriju uzraudzībai jūrā. Iepriekšējos novērtējumos ZZTEK bija ieteikusi izstrādāt īpašus kontroles pasākumus tieši šīm konkrētajām teritorijām, jo to platība parasti ir maza un pastāv risks, ka zvejošanu tajās varētu arī neatklāt^{7,8}.
- (9) Turklāt vajadzība pēc šādiem pasākumiem nesen atspoguļota *ICES* 2025. gada ieteikumā⁹, kurā *ICES* konstatējusi, ka žaunu tīkli un vairāksienu tīkli (stacionārie tīkli) ir zvejas rīki, kas rada vislielāko nejaušu cūkdelfīna nozveju risku, un atkārtoti

⁵ Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja (ZZTEK), *71st Plenary report* (STECF-PLN-22-03), Eiropas Savienības Publikāciju birojs, Luksemburga, 2023, doi:10.2760/016673, JRC132078.

⁶ Eiropas Komisija: Kopīgais pētniecības centrs, Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja (ZZTEK), *77th Plenary Report* (STECF-PLN-24-03), Nord, J. un Doerner, H. (red.), Eiropas Savienības Publikāciju birojs, Luksemburga, 2024, <https://data.europa.eu/doi/10.2760/2392535>, JRC140580.

⁷ Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja (ZZTEK), *55th Plenary Meeting Report* (PLN-17-02), Eiropas Savienības Publikāciju birojs, Luksemburga, EUR 28359, EN, doi:10.2760/53335.

⁸ *Review of Joint Recommendations for Natura 2000 sites at Dogger Bank, Cleaver, Bank, Frisian Front and Central Oyster grounds* (STECF-19-04), Eiropas Savienības Publikāciju birojs, Luksemburga, 2019, ISBN 978-92-76-11227-3, doi:10.2760/422631, JRC117963.

⁹ *ICES* (2025), *EU request on support for the implementation of the Action Plan for harbour porpoise in the Baltic Sea (Baltic Proper)*. Aizstāj 2024. gada decembrī sniegto ieteikumu. *ICES Special Request Advice*. Ziņojums. <https://doi.org/10.17895/ices.advice.28616360.v1>.

uzsvēra vajadzību uzlabot populācijas monitoringu un zvejas piepūles datu uzraudzību.

- (10) Ierosinātie kontroles pasākumi i) ir piemērojami reģionālā līmenī, ii) ir cieši saistīti ar mazināšanas pasākumiem, kas pieņemti ar Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2022/303, iii) ir vajadzīgi to rezultativitātes uzraudzībai saskaņā ar Regulas (ES) 2019/1241 XIII pielikuma 4. punktu un tāpat iv) palīdz sasniegt mērķi samazināt Baltijas jūras populācijas cūkdelfīnu nejaušas nozvejas.
- (11) Tāpēc ir lietderīgi Regulas (ES) 2019/1241 XIII pielikuma A daļas 3. punktā noteiktos tehniskos pasākumus papildināt.
- (12) Lai operatoriem būtu pietiekami daudz laika kuģus aprīkot ar piemērotām pārraidīšanas ierīcēm, pielikuma 3.5. punkta piemērošana būtu jāatliek par divpadsmit mēnešiem no spēkā stāšanās dienas.
- (13) Pielikuma 3.5. punkta a) apakšpunkts būtu jāpiemēro līdz 2028. gada 10. janvārim, kad sāks piemērot Regulas (EK) Nr. 1224/2009 9. pantā noteiktos jaunus noteikumus par kuģu monitoringa sistēmām,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) 2019/1241 XIII pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Pielikuma 3.5. punktā minētos pasākumus piemēro no [*Publikāciju birojs ieraksta datumu, kas ir 12 mēnešus pēc stāšanās spēkā*].

Pielikuma 3.5. punkta a) apakšpunktā minētie pasākumi zaudē spēku 2028. gada 10. janvārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 27.2.2026

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN*